



РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

6.5.30

СВИДЕТЕЛЬСТВО
CERTIFICATE

№
No. 16.11131.266

« _____ » 09.11.2016

Город, страна
Place, country **ВЭЙФАН, КИТАЙ / WEIFANG, CHINA**

Изготовитель
Manufacturer **WEICHAI (WEIFANG) MEDIUM-DUTY DIESEL ENGINE CO., LTD.**

Заказчик
Purchaser **ООО "ВОСТОК ТЕХНОЛОГИИ" / LLC "EAST TECHNOLOGY"**

Заказ (контракт) №
Purchaser's order (contract) No. -- Заводской заказ №
Work's order No. --

Настоящим удостоверяется, что нижеперечисленные изделия изготовлены, освидетельствованы и испытаны в соответствии с правилами и предписаниями Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that the products listed below have been manufactured, surveyed and tested in accordance with rules and regulations of Russian Maritime Register of Shipping.

Количество и единица измерения. Наименование, марка и технические данные изделий. Заводской(ие) (серийный(е)) номер(а). Ограничения. Оттиск клейма или запись «Изделие(я) имеет(ют) клеймо», если клеймение обязательно. Наименование и количество листов приложения, при необходимости.
Number and the unit of measure. Name, type and particulars of products. Manufacturer's (serial) No.(Nos). Limitations. Imprint of brand or record "Product(s) branded", if branding is necessary. Annex name and the number of sheets, if appropriate.

Код / Code: 09010000

Количество / Quantity - Один / One.

Двигатель внутреннего сгорания / Internal combustion engine.

Тип / Type - TD226B-3CD.

Серийный номер / Serial Number - 3B16J000910.

Технические данные / Technical data:

- | | |
|---|---------|
| - Номинальная мощность, кВт / Rated power, kW | - 40; |
| - Частота вращения, об/мин / Rated speed, rpm | - 1500; |
| - Диаметр цилиндра, мм / Cylinder bore, mm | - 105; |
| - Ход поршня, мм / Piston stroke, mm | - 120; |
| - Количество цилиндров / Number of cylinders | - 3; |
| - Максимальное давление сгорания, МПа / Max. firing pressure, MPa | - 13.5. |

Изделие поставляется без панели управления.

The product is delivered without monitor.

Изделие имеет клеймо.

Product branded.

Протокол испытаний №. 2016110811 от 09.11.2016 на двух листах прилагается.

Test Report No. 2016110811 dated 09.11.2016 on two sheets is attached.

Свидетельство о типовом одобрении РС №. 13.00842.313 от 07.03.2013.

RS Type Approval Certificate No. 13.00842.313 of 07.03.2013.

Дополнений к Свидетельству нет / There are no Supplements for the Certificate.

Инженер-инспектор
Surveyor



М.П.
E.S.

(подпись)
signature

Зиган, В / Z. G. Wang

(фамилия, инициалы)
name